

Министерство просвещения РФ
ФГБОУ ВО «Глазовский государственный инженерно-педагогический
университет имени В.Г. Короленко»

УТВЕРЖДАЮ
Ректор ГИПУ

_____ Я.А. Чиговская-Назарова

ПРОГРАММА ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ
на профили
АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК И
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ (В
ОБЛАСТИ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ
КОММУНИКАЦИИ)

Пояснительная записка

Цель профессионального испытания – выявление уровня готовности абитуриентов к обучению по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки), профили Английский язык и Дополнительное образование (в области межкультурной коммуникации).

Вступительное испытание представляет собой межпредметное комплексное тестирование, включающее два блока: а) тест; б) анализ предложенного текста.

Максимальная продолжительность вступительного испытания составляет 240 минут, допускается досрочное завершение испытания по желанию испытуемого. Допускается использование справочной литературы во время экзамена (удмуртско-русский словарь, русско-удмуртский словарь).

Вопросы первой части испытания (теста) направлены на оценку знаний абитуриентов о месте удмуртского языка в составе

финно-угорских языков. Тест включают задания, предполагающие общую филологическую подготовку поступающего.

Каждый правильный ответ оценивается в 2 балла, неправильный – 0 б.

Максимальное количество баллов за тестовую часть – 60 б.

Вторая часть вступительного испытания представляет собой выполнение заданий по предложенному тексту:

1. Перевод текста (допускается работа со словарём).
2. Идеино-смысловый и лексико-грамматический анализ текста

Критерии оценивания перевода текста

Перевод текста оценивается в 20 баллов, если содержание передано правильно, в соответствии теме текста; сохранены художественно-изобразительные средства, стиль автора.

15-19 баллов – допущены некоторые неточности в переводе.

10-14 баллов – текст в целом переведён, но без художественно-изобразительных средств, имеются ошибки в правописании.

Ниже 10 баллов – неправильно передано содержание, имеются стилистические, орфографические, пунктуационные ошибки, не выдержан стиль автора.

Критерии оценивания идеино-смыслового и лексико-грамматического анализа текста

20 баллов – абитуриентом представлен исчерпывающий анализ, не допущено ошибок.

15-19 баллов – имеются неточности в ответах, допущены незначительные ошибки.

10-14 – в ответе 1-2 фактических ошибок, имеются грубые речевые ошибки.

Ниже 10 баллов – много фактических и речевых ошибок.

Общая оценка за вступительное испытание формируется как сумма полученных баллов за первую и вторую часть.

Максимальная сумма баллов – 100.

Минимальная сумма баллов для положительного результата испытания – 30 баллов.

Содержание вступительного испытания

Для выполнения вступительного испытания поступающий должен владеть знаниями о месте удмуртского языка в составе финно-угорских языков, а также по всем разделам науки о языке (фонетика, орфоэпия, знание акцентологических норм; морфемика, лексика: знание антонимов, синонимов, паронимов; грамматика: знание грамматических норм предложений с деепричастными оборотами, знание условий однородности членов предложения и др.).

Абитуриент также должен знать национально-культурные особенности этноса – носителя изучаемого языка. Устное народное творчество, пословицы и их тематическую направленность. Владеть следующими понятиями и терминами: художественный образ; содержание и форма литературного произведения; тема, жанр, авторская позиция; лирический герой; лексические образные средства. Литературные роды: эпос, лирика и драма.

Кроме этого, абитуриент должен владеть навыками работы со справочной литературой.

Список литературы

1. Вахрушев, В. М. Современный удмуртский язык. Фонетика. Графика и орфография. Орфоэпия / В. М. Вахрушев, В. Н. Денисов ; науч. ред. И. В. Тараканов. – Ижевск : Удмуртия, 1992. - 144 с.
2. Грамматика современного удмуртского языка : фонетика и морфология / Удм. НИИ истории, экономики, языка и литературы. – Ижевск : Удм. кн. изд-во, 1962. - 376 с.
3. Удмуртско-русский словарь : ок. 50 000 слов / сост. Т. Р. Душенкова, А. В. Егоров, Л. М. Ившин [и др.] ; Удм. ин-т ИЯиЛ УрО РАН. – Ижевск : Удмуртия, 2008. - 925 с.
4. Удмуртская Республика : энциклопедия / гл. ред. В. В. Туганаев ; редкол.: А. М. Лисина [и др.]. – Ижевск : Удмуртия, 2000. - 797 с.: ил.
5. Каракулова, М. К. Сопоставительная грамматика русского и удмуртского языков / М. К. Каракулова, Б. И. Каракулов. – Ижевск : ИД "Удмуртский университет", 2001. - 225 с.